



Prefazione alla scheda di sicurezza GHS

Data di rilascio 11. aprile 2017
Annulla tutte le precedenti edizioni

Nome commerciale : **DESERPAN RASANT**

Design Code : A21709A

Agi Code : 58318 4 x 3 L
57911 8 x 500 ML
61218 51 x 3 L
58981 1 x PCS
57988 105 x 500 ML

MSDS: Versione / Data : Versione 2 / 23.11.2015

Distributore : Maag, Syngenta Agro AG
Rudolf - Maag - Strasse 5
CH-8157 Dielsdorf
Svizzera

Telefono : +41 44 855 88 77

Fax : +41 44 855 87 01

E-Mail : sds_syngenta.ch@syngenta.com

Informazione sui prodotti : Telefono (Maag Helpline) 0900 800 009

Emergenza : **145** o 044/ 251 51 51 Centro d'informazione tossicologica per intossicazioni, 0044 1484 538 444 (Syngenta, inglese) 00386 41 634 916 (SGS, italiano) per altre emergenze

Produttore : Omya (Schweiz) AG AGRO
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen
Tel. +41627892929
Fax +41627892077

Prescrizioni supplementari per la classificazione in Svizzera. : SP 1 Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo imballaggio.

110504943 Rasan Bio

Versione 0.0 (CLP_CH) Data di revisione: 00.00.0000 Numero MSDS: 110504943 Data ultima edizione: -
Data della prima edizione: 23.11.2015

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale : Rasan Bio

1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Società : Omya (Schweiz) AG AGRO
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen

Telefono : +41627892929

Telefax : +41627892077

Indirizzo email della persona
responsabile del SDS :

Persona : Omya (Svizzera) S.A., Product Safety, 4665 Oftringen,
responsabile/redattore Svizzera

1.4 Numero telefonico di emergenza

Dipartimento responsabile : Servizio di emergenza: Telefono 145 (044/2515151), di fax.
044/2528833, Centro d'informazione tossicologico svizzero,
8032 Zurigo,

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)

Sostanze o miscele corrosive per i metalli, Categoria 1 H290: Può essere corrosivo per i metalli.

Irritazione cutanea, Categoria 2 H315: Provoca irritazione cutanea.

Irritazione oculare, Categoria 2 H319: Provoca grave irritazione oculare.

2.2 Elementi dell'etichetta

Etichettatura (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)

Pittogrammi di pericolo :



Avvertenza : Attenzione

Indicazioni di pericolo : H290 Può essere corrosivo per i metalli.
H315 Provoca irritazione cutanea.
H319 Provoca grave irritazione oculare.

110504943 Rasan Bio

Versione 0.0 (CLP_CH) Data di revisione: 00.00.0000 Numero MSDS: 110504943 Data ultima edizione: -
Data della prima edizione: 23.11.2015

Consigli di prudenza : **Prevenzione:**
P280 Indossare guanti/ proteggere gli occhi/ il viso.

Reazione:
P302 + P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE:
lavare abbondantemente con acqua e sapone.
P305 + P351 + P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

Eliminazione:
P501 Smaltire il prodotto/recipiente in un impianto d'eliminazione di rifiuti autorizzato.

2.3 Altri pericoli

Non conosciuti.

EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2 Miscela

Natura chimica : soluzione pronta all'uso,
Erbicida

Componenti pericolosi

Nome Chimico	N. CAS N. CE Numero di registrazione	Classificazione	Concentrazione (% w/w)
acido acetico	64-19-7 200-580-7	Flam. Liq. 3; H226 Acute Tox. 4; H312 Skin Corr. 1A; H314 Aquatic Chronic 3; H412	10

Per spiegazioni sulle abbreviazioni vedi paragrafo 16.

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazione generale : Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati.
Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli.

Se inalato : Portare all'aria aperta.
In caso di malessere consultare il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

secondo il Regolamento (UE) n. 830/2015 della Commissione
SR813.11 Ordinanza sui prodotti chimici



110504943 Rasan Bio

Versione 0.0 (CLP_CH)	Data di revisione: 00.00.0000	Numero MSDS: 110504943	Data ultima edizione: - Data della prima edizione: 23.11.2015
-----------------------------	----------------------------------	---------------------------	--

- | | |
|-----------------------------------|---|
| In caso di contatto con la pelle | : Lavare subito abbondantemente con acqua.
Chiamare un medico se l'irritazione aumenta o persiste. |
| In caso di contatto con gli occhi | : Sciacquare immediatamente con molta acqua, anche sotto le palpebre, per almeno 10 minuti.
Qualora persista irritazione agli occhi, consultare un medico. |
| Se ingerito | : Sciacquare la bocca con acqua e berne abbondantemente.
NON indurre il vomito.
Se ingerito, richiedere immediatamente l'intervento di un medico. |

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

Non conosciuti.

4.3 Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

nessun dato disponibile

SEZIONE 5: Misure antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

- | | |
|----------------------------|---|
| Mezzi di estinzione idonei | : Anidride carbonica (CO2)
Polvere asciutta
Spruzzo d'acqua a getto |
|----------------------------|---|

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| Prodotti di combustione pericolosi | : Prodotti di combustione pericolosi |
|------------------------------------|--------------------------------------|

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

- | | |
|---|--|
| Equipaggiamento speciale di protezione per gli addetti all'estinzione degli incendi | : In caso di incendio, indossare apparecchio respiratorio con apporto d'aria indipendente. |
|---|--|

- | | |
|------------------------|-------------------------------------|
| Ulteriori informazioni | : Il prodotto di per sé non brucia. |
|------------------------|-------------------------------------|

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

- | | |
|-------------------------|---|
| Precauzioni individuali | : Prevedere una ventilazione adeguata.
Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale e di sicurezza adeguate. |
|-------------------------|---|

6.2 Precauzioni ambientali

- | | |
|------------------------|---|
| Precauzioni ambientali | : Non scaricare il flusso di lavaggio in acque di superficie o in sistemi fognari sanitari. |
|------------------------|---|

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

secondo il Regolamento (UE) n. 830/2015 della Commissione
SR813.11 Ordinanza sui prodotti chimici



110504943 Rasan Bio

Versione	Data di revisione:	Numero MSDS:	Data ultima edizione: -
0.0	00.00.0000	110504943	Data della prima edizione: 23.11.2015

(CLP_CH)

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di pulizia : Asciugare con materiali inerti (ad.es. sabbia, gel di silice, legante per acidi, legante universale, segatura). Spazzare o aspirare quanto riversato e mettere in un contenitore adeguato previsto per l'eliminazione. Sciacquare con molta acqua.

6.4 Riferimenti ad altre sezioni

Non applicabile

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego sicuro : Indossare indumenti protettivi. Non respirare vapori o aerosol. Evitare il contatto con gli occhi, la bocca o la pelle. Usare solamente in conformità con le nostre raccomandazioni. Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale e di sicurezza adeguate. Usare i prodotti fitosanitari con precauzione. Prima dell'uso leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto. Evitare il contatto con la pelle. Evitare il contatto con gli occhi. Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni : Non sono richieste particolari precauzioni.

Misure di igiene : Non inalare l'aerosol. Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale e di sicurezza adeguate. Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.

7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti del magazzino e dei contenitori : Tenere i contenitori ermeticamente chiusi in un ambiente fresco e ben ventilato.

Indicazioni per il magazzino insieme ad altri prodotti : Mantenere lontano da alimenti e bevande.

7.3 Usi finali specifici

nessun dato disponibile

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

8.2 Controlli dell'esposizione

Protezione individuale

Protezione degli occhi : Occhiali di protezione con schermi laterali

110504943 Rasan Bio

Versione	Data di revisione:	Numero MSDS:	Data ultima edizione: -
0.0	00.00.0000	110504943	Data della prima edizione: 23.11.2015

(CLP_CH)

Protezione delle mani
Materiale : Guanti di gomma o di plastica

Protezione della pelle e del corpo : Indumenti impermeabili

Protezione respiratoria : non richiesto
Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale e di sicurezza adeguate.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Aspetto : liquido (20 °C, 1.013 hPa)

Colore : incolore

Odore : pungente

pH : nessun dato disponibile

: non determinato

: ca. 100 °C

Punto di infiammabilità. : Non applicabile

Densità : 1,025 g/cm³ (20 °C)

9.2 Altre informazioni

nessun dato disponibile

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1 Reattività

nessun dato disponibile

10.2 Stabilità chimica

nessun dato disponibile

10.3 Possibilità di reazioni pericolose

nessun dato disponibile

10.4 Condizioni da evitare

Condizioni da evitare : Stabile nelle condizioni di stoccaggio raccomandate.

10.5 Materiali incompatibili

nessun dato disponibile

110504943 Rasan Bio

Versione	Data di revisione:	Numero MSDS:	Data ultima edizione: -
0.0	00.00.0000	110504943	Data della prima edizione: 23.11.2015

(CLP_CH)

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

Tossicità acuta

Prodotto:

Tossicità acuta per via orale : nessun dato disponibile

Tossicità acuta per inalazione : nessun dato disponibile

Tossicità acuta per via cutanea : nessun dato disponibile

Componenti:

acido acetico:

Tossicità acuta per via orale : LD50 Orale (Ratto): 3.310 mg/kg

Tossicità acuta per via cutanea : LD50 Dermico (Su coniglio): 1.130 mg/kg

Corrosione/irritazione cutanea

Prodotto:

Risultato: irritante

Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Prodotto:

Risultato: irritante

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Prodotto:

Risultato: nessun dato disponibile

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

Prodotto:

Tossicità per i pesci : nessun dato disponibile

Tossicità per i batteri : non determinato

Componenti:

acido acetico:

Tossicità per i pesci : CL50 (Pesce): 88 mg/l

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

secondo il Regolamento (UE) n. 830/2015 della Commissione
SR813.11 Ordinanza sui prodotti chimici



110504943 Rasan Bio

Versione	Data di revisione:	Numero MSDS:	Data ultima edizione: -
0.0	00.00.0000	110504943	Data della prima edizione: 23.11.2015

(CLP_CH)

Tempo di esposizione: 96 h

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici : (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): 65 mg/l
Tempo di esposizione: 48 h

12.2 Persistenza e degradabilità

Prodotto:

Biodegradabilità : Questo prodotto è solubile in acqua e rapidamente biodegradabile nell'acqua e nel suolo. Fenomeni di accumulazione sono improbabili.

12.3 Potenziale di bioaccumulo

Componenti:

acido acetico:

Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua : log Pow: -0,17

12.4 Mobilità nel suolo

nessun dato disponibile

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Non pertinente

12.6 Altri effetti avversi

nessun dato disponibile

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto : I resti dei prodotti fitosanitari devono essere depositati in un centro di raccolta per rifiuti speciali o nel punto di vendita.

Contenitori contaminati : Contenitori vuoti possono essere eliminati in discariche secondo le vigenti leggi locali.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

14.1 Numero ONU

Non regolamentato come merce pericolosa

14.2 Nome di spedizione dell'ONU

Non regolamentato come merce pericolosa

14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

Non regolamentato come merce pericolosa

14.4 Gruppo d'imballaggio

Non regolamentato come merce pericolosa

14.5 Pericoli per l'ambiente

Non regolamentato come merce pericolosa

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

secondo il Regolamento (UE) n. 830/2015 della Commissione
SR813.11 Ordinanza sui prodotti chimici



110504943 Rasan Bio

Versione	Data di revisione:	Numero MSDS:	Data ultima edizione: -
0.0	00.00.0000	110504943	Data della prima edizione: 23.11.2015

(CLP_CH)

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Osservazioni : Merce non pericolosa ai sensi dei regolamenti sui trasporti.

14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

Non applicabile al prodotto nella sua forma fornita.

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

SEZIONE 16: Altre informazioni

Testo completo delle Dichiarazioni-H

H226 : Liquido e vapori infiammabili.
H312 : Nocivo per contatto con la pelle.
H314 : Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
H412 : Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Testo completo di altre abbreviazioni

Acute Tox. : Tossicità acuta
Aquatic Chronic : Tossicità cronica per l'ambiente acquatico
Flam. Liq. : Liquidi infiammabili
Skin Corr. : Corrosione cutanea

(Q)SAR - Relazioni (quantitative) struttura-attività; ADN - Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per via navigabile; ADR - Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada; ASTM - Società americana per le prove dei materiali; bw - Peso corporeo; CLP - Regolamento di classificazione, etichettatura e imballaggio; Regolamento (CE) N. 1272/2008; DIN - Standard dell'istituto tedesco per la standardizzazione; ECHA - Agenzia europea delle sostanze chimiche; EC-Number - Numero della Comunità Europea; ECx - Concentrazione associata a x% di risposta; ELx - Tasso di carico associato a x% di risposta; EmS - Programma di emergenza; ErCx - Concentrazione associata a x% di risposta di grado di crescita; GHS - Sistema globale armonizzato; IARC - Agenzia internazionale per la ricerca sul cancro; IATA - Associazione internazionale del trasporto aereo; IBC - Codice internazionale per la costruzione e le dotazioni delle navi adibite al trasporto alla rinfusa di sostanze chimiche pericolose; IC50 - Metà della concentrazione massima inibitoria; ICAO - Organizzazione internazionale per l'aviazione civile; IMDG - Marittimo internazionale per il trasporto delle merci pericolose; IMO - Organizzazione marittima internazionale; ISO - Organizzazione internazionale per la standardizzazione; LC50 - Concentrazione letale al 50% per una popolazione di prova; LD50 - Dose letale al 50% per una popolazione di prova (dose letale mediana); MARPOL - Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento causato da navi; n.o.s. - non diversamente specificato; NO(A)EC - Concentrazione senza effetti (avversi) osservati; NO(A)EL - Livello senza effetti (avversi) osservati; NOELR - Quota di carico senza effetti osservati; OECD - Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico; OPPTS - Ufficio per la sicurezza chimica e di prevenzione dell'inquinamento; PBT - Sostanza persistente, bioaccumulabile e tossica; REACH - Regolamento (CE) N. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche; RID - Regolamenti concernenti il trasporto internazionale ferroviario di merci pericolose; SADT - Temperatura di decomposizione autoaccelerata; SDS - Scheda di sicurezza; TRGS - Regola tecnica per sostanze pericolose; UN - Nazioni Unite; vPvB - Molto persistente e molto bioaccumulabile; DSL - Elenco domestico delle sostanze (Canada); KECI - Inventario Coreano

SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

secondo il Regolamento (UE) n. 830/2015 della Commissione
SR813.11 Ordinanza sui prodotti chimici



110504943 Rasan Bio

Versione	Data di revisione:	Numero MSDS:	Data ultima edizione: -
0.0	00.00.0000	110504943	Data della prima edizione: 23.11.2015

(CLP_CH)

delle sostanze chimiche esistenti; TSCA - Legge sul controllo delle sostanze tossiche (Stati Uniti); AICS - Inventario Australiano delle sostanze chimiche; IECSC - Inventario delle sostanze chimiche esistenti Cina; ENCS - Sostanze chimiche esistenti e nuove (Giappone); ISHL - Legge sulla sicurezza industriale e sulla salute (Giappone); PICCS - Inventario delle sostanze chimiche delle Filippine; NZIoC - Inventario delle sostanze chimiche della Nuova Zelanda; TCSI - Inventario delle sostanze chimiche del Taiwan; CMR - Cancerogeno, mutageno o tossico per la riproduzione; GLP - Buona pratica di laboratorio

Ulteriori informazioni

Le informazioni riportate in questa Scheda di Sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Esse si riferiscono soltanto al materiale specificatamente indicato e non sono valide per lo stesso quando usato in combinazione con altri materiali o in altri processi non specificatamente indicati nel testo della Scheda di Sicurezza del Materiale.

CH / IT